

# ÉCHAPPER

(export du DFSM au 06/06/2026 à 22:29)

---

## [1] ÉCHAPPER Médecine - Médecine

verbe

Étymologie FEW III, 268a

Définition

Se sortir d'une maladie, en réchapper.

### Notes

- var ESCAPER var ESCHAPER

### Citations

- Mais por ce , quant vins dous trait a roge color et cler, se il soit beuz atemprement, durement vaut après maladie et enfermetez a restorer les pertes, car ceus qui ont **escapez** enfermetez ont mestier d'estre bien refait de bonnes viandes qui mout nourrissent, mais por lur fieblece ne puelent defire mout de viande que la nature ne soit sorchargié..  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 987-90.*
- Les chavriaus qui laitent [...] sunt mout profitales aceus qui sunt chaut et moistes, et a ceus qui sunt **eschapez** de maladie.  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 1222-26.*
- Et dois entendre que sanie qui est en la concavité du pis deçoit souvent le medecin, car il semble le plus qu'ilz soyent ptisiques et incurable et quant la sanie est mundifié ilz **eschappent** .  
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, IV, 6.*
- Et pource dit Rasis que cil qui sont tart malade, a paines en **eschapent** il, car c'est signes de grant habondance de matere qui ainsy est asamblee en lonc tans.  
Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, I, 28, fol. 32r.*